



Erscheint wöchentlich donnerstags.  
Zustellung durch Boten kostenlos an alle Haushalte

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil:  
Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach

# amtsblatt



der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

Jahrgang 28

Nr. 12 – Donnerstag, 19. März 2015

## Ortsdurchfahrt wird in vier Bauabschnitten erneuert

Die Ortsdurchfahrt in Ramstein wird im Bereich des „inneren Rings“ ab der kommenden Woche ausgebaut und zwar von der Kreuzung Steinwendender Straße / Ottostraße bis zur Kreuzung Schulstraße / Landstuhler Straße. Federführend für die Baumaßnahme, die am ersten Ferientag, dem 26. März, mit dem ersten Bauabschnitt beginnen wird, ist der Landesbetrieb Mobilität (LBM).

Wir haben für Sie geöffnet und sind auch während des 1. Bauabschnittes gut zu erreichen. Parkmöglichkeiten sind vorhanden.



Bahnhofstr. 2 · fon 06371/42776  
www.paradoxramstein.com



Bahnhofstraße 3  
Telefon 0 63 71 - 95 30 30

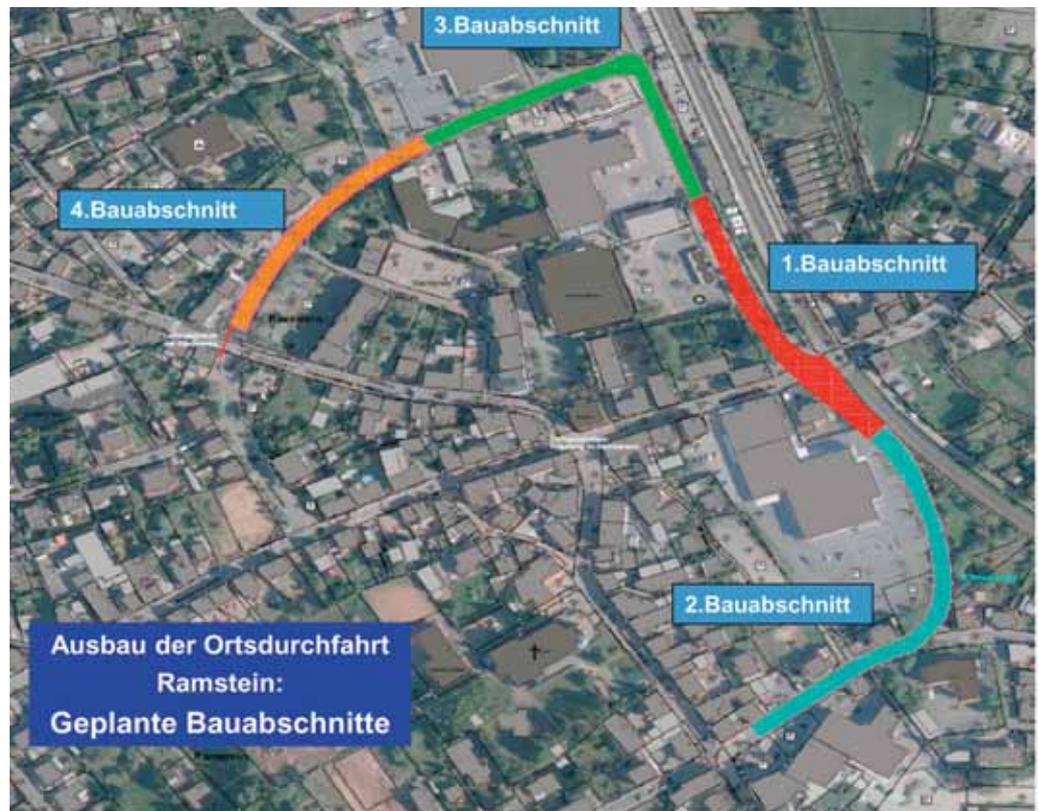


Bahnhofstr. 1  
Tel. 06371-952 55 99



Bahnhofstr. 3 · 06371-49550  
www.roehricht-mmp.de

Taxi-Betrieb  
im Busbahnhof



Jens Grossnick, Projektgenieur beim LBM Kaiserslautern und Klaus Schmid, der als stellvertretender Leiter der Straßenmeisterei Kusel das Projekt vor Ort betreuen wird, stellten die Baumaßnahme vergangene Woche bei einer öffentlichen Einwohnerversammlung im Haus des Bürgers vor. Vier Bauabschnitte wird es geben, die Bauzeit ist mit neun Wochen angesetzt, so dass Anfang Juni alles fertig sein soll. Erneuert wird die etwa 10 Zentimeter hohe Binder- und Deckschicht der Straße, daneben werden defekte Rinnsteine und Bordsteine sowie bei Bedarf Schieber und Schachtabdeckungen erneuert.

Wie Bürgermeister Klaus Layes betonte, habe die Maßnahme in den nächsten Jahren sowieso angestanden. Nun habe man sie im Einverständnis mit der Landesregierung vorgezogen, damit zum Rheinland-Pfalz-Tag Ende Juni alles fertig sei. Layes bat die Anwohner und betroffenen Anlieger um Verständnis für die Einschränkungen und Sperrungen in den kommenden Wochen. Eine solche Baumaßnahme sei nun einmal nicht ohne solche Einschränkungen möglich. Man versuche von Sei-

ten der Verwaltung die Belastungen so gering wie möglich zu halten.

Darum wurde auch als erster Bauabschnitt der Bereich von der Lieferantenzufahrt zum Netto-Markt in der Schulstraße über den Bahnübergang bis zur Einfahrt zum Penny-Markt ausgewählt. Dort liegt der Busbahnhof und während der Schulferien sind die Busse weniger stark frequentiert. Der zweite Bauabschnitt beginnt dann an der Lieferantenzufahrt zum Nettomarkt und geht bis zum Zebrastreifen vor der Löwen-Apotheke in der Schulstraße. Der dritte Bauabschnitt geht von der Einfahrt zum Penny-Markt in den Rathausring bis zur Zufahrt in den Edeka-Markt und der letzte Bauabschnitt betrifft den Rathausring bis zur Steinwendender Straße.

Jeder Bauabschnitt wird zunächst komplett fertig gestellt, bevor es an den nächsten Abschnitt geht. In den jeweiligen Bauabschnitten wird es eine Vollsperrung geben, der überregionale Verkehr soll großräumig umgeleitet werden, der innerörtliche Anliegerverkehr wird weiterhin über die Gemeindestraßen möglich sein.

**Notruf Polizei** ☎ 110  
**Notruf Feuerwehr u. Rettungsdienst** ☎ 112  
**Polizeiinspektion Landstuhl** ☎ 063 71/92290

Bei Störungen im Bereich des **Kanalnetzes/Kläranlage** zu **Geschäftszeiten** 063 71/592474 oder 592475 oder **24-Std.-Störungsdienst** 01 70/31 22734

#### Stadtwerke Ramstein-Miesenbach GmbH

**063 71/592-300, Fax: 063 71/592-303**

zuständig für die

**Wasserversorgung** in der Verbandsgemeinde

**Stromversorgung** in Ramstein-Miesenbach u. in den OT Hütschenhausen, Niedermohr u. Schrollbach

**Gasversorgung** in Ramstein-Miesenbach u. der OG Niedermohr

**Entstörungsdienst**

**24-Std.- Service** ☎ 063 71/70710

#### Stadtwerke Kaiserslautern Versorgungs-AG

(zuständig für die Gasversorgung in Hütschenhausen, Spesbach u. Katzenbach)

☎ **Störungsdienst: 06 31/8001-2222**

**Kostenlose Notfallnummer: 08 00/845 67 89**

#### Pfalzgas GmbH Frankenthal

(zuständig für die Gasversorgung in Kottweiler-Schwanden, Steinwenden, Weltersbach u. Obermohr

**Störungsannahme rund um die Uhr:**

☎ **08 00/1 00 34 48**

#### Pfalzwerke Netz AG HT Hauptstuhl

(zuständig für die Stromversorgung in Katzenbach, Kottweiler-Schwanden, Obermohr, Reuschbach, Spesbach, Steinwenden u. Weltersbach) während der

Geschäftsstunden: ☎ **063 72/911 60, Fax 063 72/91 16 20**

**Stromentstörung:** ☎ **08 00/7 97 77 77**

**Gasentstörung:** ☎ **08 00/1 00 34 48**



#### Haus des Bürgers

**SERVICE-CENTER mit**

**Geschäftsstelle** ☎ 063 71/592-222

**Vorverkaufsstelle** ☎ 063 71/592-220

**Service-Punkt „Rheinpfalz“**

**Postagentur**

Mo-Fr, 9.30-12.30 Uhr und 14.00-17.30 Uhr

Die Postagentur ist auch samstags von 9.30-12.30 Uhr geöffnet.

#### Stadtbücherei

Öffnungszeiten:

☎ **063 71/592-221**

Mo. 14.00-18.00 Uhr

Di. u. Mi. 8.30-12.30 Uhr

Do. u. Fr. 14.00-18.00 Uhr

Sa. u. So. geschlossen

**AUR**  
**Freizeitbad Azur** ☎ **063 71/7 15 00**  
 Schernauer Straße, 66877 Ramstein-Miesenbach  
**Öffnungszeiten**

#### Hallenbad:

Mo.: 13 - 22 Uhr

Di. bis Fr.: 10 - 22 Uhr

Sa.: 10 - 22 Uhr

Sonn- u. Feiertage: 9 - 20 Uhr

#### Herbst-, Winter-, Osterferien:

10 - 22 Uhr

9 - 22 Uhr

9 - 20 Uhr

9 - 20 Uhr

#### Sauna:

Mo. 16.00 - 22.00 Uhr gemischte Sauna

Di. 16.00 - 22.00 Uhr Damensauna

Mi. 16.00 - 22.00 Uhr gemischte Sauna

Do. 16.00 - 22.00 Uhr Herrensauna

Fr. 12.00 - 22.00 Uhr gemischte Sauna

Sa. 10.00 - 20.00 Uhr gemischte Sauna 9 - 20 Uhr

So. 9.00 - 20.00 Uhr gemischte Sauna

Feiertage 9.00 - 20.00 Uhr gemischte Sauna

#### Öffnungszeiten CUBO

Montag bis Donnerstag: 10.00 – 22.00 Uhr

Freitag bis Samstag: 10.00 – 23.00 Uhr

Sonn- und Feiertage: 10.00 – 20.00 Uhr

Tel. 063 71/13 05 71, [www.cubo-sauna.de](http://www.cubo-sauna.de)

#### INFO-Center im Museum,

☎ 063 71/ 83 81 86

Öffnungszeiten: Montag, Dienstag, Mittwoch und

Freitag 8.30 – 13.00 Uhr und 13.30 – 16.30 Uhr

Donnerstag 8.30 – 13.00 Uhr und 13.30 – 18.00 Uhr

• Verkauf Restmüllsäcke

• Fahrkartenverkauf Deutsche Bahn u. VRN

INFO-CENTER



**Forstamt**  
Otterberg

#### Sprechstunden des Revierförsters

Die Sprechstunde von Revierförster Joachim Leßmeister:

montags von 15 bis 16 Uhr

Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Sitzungssaal



## Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach

### Verbandsgemeindeverwaltung

Sprechzeiten:

Mo.-Do. 8 – 12 Uhr und 13.30 – 16 Uhr

Fr. 8 – 12.30 Uhr / Do. 13.30 – 18 Uhr

Telefon: 063 71/592-0

Telefax: 063 71/592-199

**Im Internet: [www.ramstein.de](http://www.ramstein.de)**

**E-Mail: [info@ramstein.de](mailto:info@ramstein.de)**

Schiedsmann Ralf Hechler

Sprechstunde nach Vereinbarung

Telefon: 063 71/592-101

E-Mail: [ralf.hechler@ramstein.de](mailto:ralf.hechler@ramstein.de)

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **Mittwoch**, dem **25. März 2015, 17.30 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Rathauses Ramstein-Miesenbach die **Sitzung** des **Verbandsgemeinderates Ramstein-Miesenbach** statt.

#### Tagesordnung

#### der öffentlichen Sitzung:

1. Haushaltssatzung und Haushaltsplan mit Anlagen und Fortschreibung des Investitionsprogramms für das Jahr 2015 sowie Wirtschaftsplan der Abwasserbeseitigungsanlage für das Wirtschaftsjahr 2015
2. Bericht über die Wirtschaftsprüfung des Kanalwerks für das Jahr 2013
3. Elektroarbeiten im Rahmen der Erneuerung der Sporthallenbeleuchtung in der Sporthalle der „Realschule Plus“ - Auftragsvergabe
4. Gründung des Vereins Lokale Aktionsgruppe Westrich - Glantal e. V. sowie Kostenübernahme für Regionalmanagement und Öffentlichkeitsarbeit

Die Verbandsgemeinde RAMSTEIN-MIESENBACH im Internet:

[www.ramstein-miesenbach.de](http://www.ramstein-miesenbach.de)

#### Impressum:

Anzeigen, Druck, Vertrieb u. Verlag: Paqué-Druck u. Verlag-GmbH, Landstuhler Straße 22, 66877 Ramstein-Miesenbach .

Telefon 063 71/96 25 -0, Telefax 063 71/96 25 25.

e-Mail: [druckerei@paque.de](mailto:druckerei@paque.de)

Anzeigenberatung: Christel Schröer.

Anzeigen-Preisliste Nr. 3 vom 1. August 1997.

Für den Inhalt der Anzeigen ist ausschließlich der Auftraggeber verantwortlich. Anzeigenannahmeschluss: dienstags, 12 Uhr.

Redaktion amtlicher Teil:

Verbandsgemeindeverwaltung, Wolfgang Weber/Stefan Layes,

Telefon 063 71/592-406, Telefax 063 71/592-199

e-Mail: [amtsblatt@ramstein.de](mailto:amtsblatt@ramstein.de)

**Für Druckfehler keine Haftung.**



## Schließung der Verwaltung am 25. März ab 15 Uhr

Die Verbandsgemeindeverwaltung im Rathaus sowie Stadtgärtnerei, Info-Center im Museum und Haus des Bürgers sind am

**Mittwoch, 25. März 2015, ab 15.00 Uhr**

wegen einer Personalversammlung geschlossen!

5. Bestellung einer Schiedsperson und einer stellvertretenden Schiedsperson

### der nichtöffentlichen Sitzung:

6. Grundstücksangelegenheiten  
7. Bestellung eines Wirtschaftsprüfers für die Jahresabschlüsse 2014 bis 2016 des Kanalwerks  
8. Aufstellung über gestundete, niedergeschlagene und erlassene gemeindliche Abgaben der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach im Haushaltsjahr 2013

Ramstein-Miesenbach, den 17.03.2015  
gez. Klaus Layes  
Bürgermeister

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### *Wir gratulieren*

#### Hütschenhausen:

23. 03.: Irmilinde Ludwig, 76 Jahre, Hauptstraße 35  
24. 03.: Renate Alles, 75 Jahre, Friedhofstraße 20  
24. 03.: Michael Judenfeind, 81 Jahre, Hauptstraße 79  
25. 03.: Wilma Grub, 70 Jahre, Reichswaldstraße 9  
27. 03.: Ingrid Weber, 74 Jahre, Friedhofstraße 9a  
27. 03.: Leo Weber, 75 Jahre, Wiesenstraße 9

#### Katzenbach:

26. 03.: Dieter Laufer, 78 Jahre, Schusterstraße 3  
29. 03.: Giesela Baumhäckel, 86 Jahre, Ringstraße 5

#### Spesbach:

24. 03.: Hildegard Weber, 74 Jahre, Ramsteiner Straße 77  
28. 03.: Adam Wagner, 89 Jahre, Katzenbacher Straße 12

#### Kottweiler-Schwanden:

27. 03.: Erna Jack, 78 Jahre, Auf der Steig 30  
27. 03.: Ilse Mayer, 75 Jahre, Obermohrer Pfad 5

#### Niedermohr:

26. 03.: Waltraud de Wals, 73 Jahre, Hauptstraße 19

#### Reuschbach:

23. 03.: Heinrich Rinder, 85 Jahre, Ortsstraße 24  
25. 03.: Josef Natter, 80 Jahre, Rehweiler Weg 3

#### Schrollbach:

30. 03.: Helmut Morgenstern, 81 Jahre, Katzenbacher Straße 4

#### Ramstein:

24. 03.: Edith Lenhardt, 77 Jahre, Danziger Straße 13  
25. 03.: Richard Prussas, 72 Jahre, Seufzerweg 30  
26. 03.: Albert Föckler, 74 Jahre, Akazienweg 2

#### Miesenbach:

25. 03.: Erna Gerlach, 76 Jahre, Wachtelstraße 27  
26. 03.: Roland Schmidt, 75 Jahre, Luitpoldstraße 19  
26. 03.: Theodor Stutzkeitz, 88 Jahre, Rathenaustraße 30  
27. 03.: Margrit Verseck, 81 Jahre, Fasanenweg 7  
29. 03.: Julia Morgado Dos Santos Fernandes, 82 Jahre, Hangweg 14

#### Steinwenden:

23. 03.: Otto Seibert, 85 Jahre, Friedhofstraße 24  
29. 03.: Jose Monteiro da Costa, 70 Jahre, Dr.-Martin-Luther-Straße 1

#### Obermohr:

24. 03.: Josef Trinkaus, 80 Jahre, Bachweg 6a  
26. 03.: Johann Schneider, 70 Jahre, Kirchenstraße 1/2

#### Weltersbach:

27. 03.: Hedwig Brandl, 86 Jahre, Am Hirschberg 12  
29. 03.: Elga Fülber, 81 Jahre, Gartenweg 5

## Treffen des Ehrenamtlichen Besuchsdienstes

Bei der dritten Tagung des Ehrenamtlichen Besuchsdienstes in diesem Jahr wurde das Thema „Erben und Erbrecht“ behandelt. Die Veranstaltung fand im Ramsteiner Kulturzentrum „Haus des Bürgers“ statt. Der „Ehrenamtliche Besuchsdienst“ im Landkreis Kaiserslautern steht unter dem Motto „**Mehr Gemeinsamkeit und weniger Einsamkeit**“.



Ehrenamtliche sind in den Gemeinden unterwegs und besuchen vor allem ältere Menschen die sich einsam und alleine fühlen.

Beim jüngsten Treffen in Ramstein gab der Notar Dr. Markus Stuppi eine Einführung in das komplexe Thema des Erbrechts, verbunden mit praktischen Einblicken und guten Ratschlägen. Die zahlreichen Teilnehmer verfolgten sehr interessiert die Ausführungen des Notars und konnten viele Informationen mit nach Hause nehmen. Sie bedankten sich bei Herrn Stuppi für den kostenlosen und informativen Vortrag.

## Ramsteiner Wochenmarkt - Der Frischemarkt -

Jeden Samstag 8 – 12 Uhr

Vorschau:

Samstag, 28. März

## Ostermarkt

Mit dem größten Osternest der Pfalz

Holen Sie sich Ihre Ostereier vom freundlichen Hasen

### Die Marktleute empfehlen diese Woche:



- Alles für den Frühlingsalat: Tomaten, Radieschen, Kräuter, Salate sowie neue Birnen (**Fa. Divivier**)
- Alles für den Frühling (**Fa. Walz**)

Besuchen Sie den Frischemarkt am Samstagmorgen im Zentrum von Ramstein

### Landesprogramm zum Bau von Wohnraum für Flüchtlinge:

## Günstige Kredite für Modernisierung, Neubau und Erwerb

Vor dem Hintergrund einer steigenden Zahl von Flüchtlingen und Asylbegehrenden in Rheinland-Pfalz und der damit verbundenen Nachfrage nach Wohnraum hat das Land Fördermöglichkeiten zur Verbesserung des Wohnungsangebotes geschaffen. Über die Investitions- und Strukturbank Rheinland-Pfalz (ISB) werden Kommunen zweckgebundene Kommunalkredite zur Verfügung gestellt. Daneben können Wohnungsunternehmen, Hauseigentümer und Investoren das von der ISB aufgelegte Sonderprogramm „ISB-Darlehen Wohnraum für Flüchtlinge und Asylbegehrende“ in Höhe von 600 Euro pro Quadratmeter Wohnfläche in Anspruch nehmen.

Im Rahmen des Kreditprogramms zur Unterstützung von Kommu-

nen beim Bau oder Umbau von Flüchtlingsunterkünften verbilligt das Land den Zins in den ersten drei Jahren auf null Prozent mit einer Option auf Verlängerung, solange die Maßnahme der Unterbringung von Asylbegehrenden und Flüchtlingen dient. Bis zu hundert Prozent der Gesamtkosten können Gebietskörperschaften und kommunale Zweckverbände über die ISB finanzieren. Aufgrund der großen Nachfrage nach den zur Verfügung gestellten Mitteln hat das Land das Kreditvolumen auf 40 Millionen Euro aufgestockt.

Mit dem ISB-Darlehen Wohnraum für Flüchtlinge und Asylbegehrende unterstützt die ISB bauliche Maßnahmen, die ein Gebäude zur Unterbringung des entsprechenden Personenkreises nutzbar macht. Die Darlehen sind in den ersten zehn Jahren zinsfrei. Nach Ablauf dieses Zeitraums wird das Darlehen zu marktüblichen Konditionen weitergeführt. Die Förderbank schafft mit dem ISB-Darlehen gute Voraussetzungen, um zu einer schnellen und nachhaltigen Verbesserung der Wohnraumversorgung für Flüchtlinge und Asylbegehrende beizutragen.

Beide Darlehensvarianten werden direkt bei der ISB beantragt. Informationen zu den Programmen erteilt die ISB für Gebietskörperschaften und kommunale Zweckverbände unter 06131 6172-1344, für Wohnungsunternehmen, Privatpersonen und Investoren unter 06131 6172-1991. Weitere Auskünfte erhalten Interessierte im Internet unter [www.isb.rlp.de](http://www.isb.rlp.de)

*Herzliche Einladung zum*  
**4. Interkulturellen Frühstück**  
 Intercultural breakfast  
**28. März 2015**  
 von 9.00 bis 11.30 Uhr  
**Mehrgenerationenhaus Ramstein**  
 Landstuhler Str. 8a

LOKALES BÜNDNIS  
FÜR FAMILIEN



VERBANDSGEMEINDE  
RAMSTEIN  
MIESEBACH

LOKALES BÜNDNIS  
FÜR FAMILIEN



VERBANDSGEMEINDE  
RAMSTEIN  
MIESEBACH



**gemeinsam essen • kennenlernen • gemeinsam reden**  
**Spiele für Kinder**

**Info & Anmeldung im Jugendbüro/Information und reservation in Jugendbüro**  
 Am Neuen Markt 4, 66877 Ramstein-Miesebach • Tel.: 06371/466 742

## Aktiv in die Ausbildung- mit einer guten Berufsausbildung zur gesuchten Fachkraft

In der Westpfalz sind noch zahlreiche Ausbildungsplätze offen. Die in der kommenden Woche anstehende „Woche der Ausbildung“ ist der beste Zeitpunkt für den Start ins Berufsleben. Für alle Schülerinnen und Schüler, die noch nicht wissen, wie ihr Weg nach der Schule weitergehen soll gilt: Gemeinsam mit der Berufsberatung der Agentur für Arbeit kann man Stärken und Vorlieben entdecken, zahlreiche Ausbildungsberufe erkunden und dann den Traumberuf ansteuern. Der Arbeitsmarkt war noch nie so vielfältig wie heute: Es gibt viele traditionelle Berufe, etwa im Handwerk, in denen heute zwar mit modernen Maschinen gearbeitet wird, die man aber schon seit vielen Generationen kennt. Zugleich sind durch Modernisierung der Abläufe zum Beispiel in der Industrie viele neue Aufgaben entstanden. Und dann sind da die Berufe, die es früher überhaupt nicht gegeben hat – wie zum Beispiel die gesamte IT-Branche. Wer nach einem Beruf sucht, der zum ihm passt, der steht vor einer spannenden Aufgabe – und oft auch vor einer schwierigen. Doch zum Glück gibt es die Berufsberatung der Agentur für Arbeit. Dort kann sich jeder Jugendliche, der bald aus der Schule kommt

und einen Ausbildungsplatz sucht, kostenlos beraten lassen. Die Lage am Ausbildungsmarkt hat sich in den vergangenen Jahren kontinuierlich verbessert. Viele offene Ausbildungsstellen warten derzeit auf Bewerber. Auch für Schülerinnen und Schüler, die den Abschluss der Berufsreife (früher „Hauptschulabschluss“) anstreben oder schon haben, sind vielfältige Angebote vorhanden. Auch bei der Suche nach einer passenden Ausbildungsstelle hilft die Agentur für Arbeit.

Die Agentur für Arbeit Kaiserslautern-Pirmasens bietet individuelle Gespräche zur Berufsberatung und Berufsorientierung an allen Standorten in der Westpfalz (Dahn, Kaiserslautern, Kirchheimbollen, Kusel, Landstuhl, Pirmasens, Rockenhausen und Zweibrücken) an.

**Ein persönlicher Termin bei der Berufsberatung kann über die Schulen oder über die gebührenfreie Servicenummer 0800 4 5555 00 vereinbart werden.**

Viele wertvolle Informationen und nützliche Tipps bietet auch die Internetseite <http://dasbringtmichweiter.de/>.



Die aktuellen Preisträger aus unserer Verbandsgemeinde (v.l.): Adam Madejski, Beigeordneter Roland Palm, Sarah Kuhn, Luise Eitel, Clara Heike Weis, 1. Kreisbeigeordnete Gudrun Heß-Schmidt und Beigeordneter Hermann Jung von der Gemeinde Hütschenhausen (Foto: Kreisverwaltung Kaiserslautern).

## 2015 Jugend musiziert: Preisträger im Regionalentscheid

Dieser 52. Wettbewerb war ausgeschrieben in der Ensemblewertung Klavier vierhändig, Duo mit Klavier und Streichinstrument sowie mit Singstimme und Schlagzeugensemble. In der Solowerbung waren die Blasinstrumente an der Reihe sowie Zupfinstrumente, besondere Instrumente, der Wertung für Bass (Pop), Musical und Orgel sowie besondere Instrumente. Das Preisträgerkonzert fand am vergangenen Sonntag im Deutschordensaal der Kreissparkasse in Kaiserslautern statt.

Aus der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesebach errang Adam Madejski (Klavierbegleitung) 19 Punkte ebenso wie Luise Eitel (Klavier vier) und damit jeder einen zweiten Platz. Luise Eitel erreichte mit der Violine zusätzlich einen dritten Platz in der Gruppe Duo Streicher Klavier. Sarah Kuhn (Klavier) errang mit 19 Punkten in der Gruppe Duo Streicher Klavier einen zweiten Preis und in der Gruppe Klavier vier zusätzlich einen dritten Preis mit 16 Punkten. Clara Heike Weis erzielte mit der Querflöte 18 Punkte und damit einen zweiten Platz. Der Beigeordnete der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesebach, Roland Palm, und der Beigeordnete Gemeinde Hütschenhausen, Hermann Jung, gratulierten den siegreichen Nachwuchsmusikern zum Erfolg.

## Mitteilungen der Polizei

**Vorfahrt genommen und abgehauen**  
**Ramstein-Miesebach.** Der Fahrerin eines PKW, die am Montag, 9. März, auf der L 356 in Richtung Mackenbach unterwegs war, wurde an der Einmündung der K 79 (Ramsteiner Straße, von Miesebach kommend), gegen 16.45 Uhr, die Vorfahrt genommen. Um einen Zusammenstoß zu vermeiden, musste sie stark abbremsen und nach links ausweichen. Dabei überquerte sie die dortige Verkehrsinsel und kollidierte mit der Schutzplanke am linken Fahrbahnrand. Die Fahrerin klagte über Kopfschmerzen, ihr Fahrzeug wurde im Frontbereich erheblich beschädigt und musste abgeschleppt werden. Da weder Angaben zum Unfallverursacher noch zu dessen PKW gemacht werden konnten – der PKW entfernte sich nach der Vorfahrtsverletzung in Fahrtrichtung Ma-

ckenbach, ist die Polizei zur Aufklärung der Unfallflucht auf Zeugenhinweise angewiesen. Zeugen können sich melden unter Telefon 06371 - 92290.

**Zwei Stretchlimousinen in Brand gesetzt**

**Ramstein-Miesenbach.** Am Sonntag, dem 15. März gegen 01.45 Uhr wurden in Ramstein in der Spesbacher Straße zwei Stretchlimousinen, ein Cadillac und ein Lincoln in Brand gesetzt. Unbekannte (r) Täter benutzten dazu Brandbeschleuniger, evtl. Grillanzünder, die unter den Reifen gelegt wurden. Der entstandene Schaden dürfte sich auf ca. 10.000 Euro belaufen. Der Brand wurde durch die FFW Ramstein gelöscht. Hinweise an die Polizeiinspektion Landstuhl unter der Nr. 06371/92290

**Paintball-Schüsse auf fahrende PKW**

**Hütschenhausen.** In der Nacht von Freitag, dem 13. März auf Samstag, dem 14. März wurde durch bislang unbekannte (r) Täter zunächst gegen 22.51 Uhr auf ein Wohnhaus und eine Garage in Hütschenhausen, Ramsteiner-Straße, mit Paintballkugeln geschossen. Von einer Zeugin wurde ein vorbeifahrender PKW erkannt. Gegen 23.00 Uhr wurde ein in Richtung Steinwenden fahrender PKW auf der L363 zwischen Ramstein und Steinwenden mit drei Kugeln beschossen. Vor dem geschädigten PKW fuhr zu dieser Zeit ein weiterer PKW, dessen Fahrer oder Fahrerin evtl. Angaben zu dem oder den Tätern machen kann. Gegen 00.50 Uhr wurde ein weiteres auf der BAB A 62 von Hütschenhausen in Richtung AK Landstuhl fahrendes Kfz. beschossen. Die oder der Täter dürften aus dem Bereich des Waldgebiets im Bereich des östlichen Ortsrandes Spesbach gewirkt haben. Zwischenzeitlich meldeten sich noch weitere Geschädigte bei der Polizei in Landstuhl und Kusel. In allen Fällen handelte es sich um rotfarbenummantelte Kugeln mit gelber Farbe. Hinweise bitte an die Polizeiinspektion in Landstuhl, Tel.: 06371/92290

**Pkw-Aufbruch**

**Ramstein-Miesenbach.** In der Nacht von Mittwoch, 11. März, auf Donnerstag, 12. März, zerschlugen bislang unbekannte Täter die Seitenscheibe eines Firmenfahrzeuges und entwendeten diverse Maschinen von hohem Wert. Das Tatobjekt war im relevanten Zeitraum in der Bergstraße zum Parken abgestellt. Wer in dieser Nacht verdächtige Wahrnehmungen gemacht hat, möge sich bitte bei der Polizei Landstuhl melden: Tel.: 06371-9229-0.

**Diebstahl aus PKW**

**Hütschenhausen.** In den Nachtstunden von Mittwoch, 11. März, auf Donnerstag, 12. März, ereignete sich in der Schubertstraße ein Diebstahl aus einem Pkw. Zunächst wurde das Handschuhfach nach Wertgegenständen durchsucht und anschließend ein Geldbeutel, der unter dem Beifahrersitz klemmte, entwendet. Zeugenhinweise nimmt die Polizei Landstuhl unter der Telefonnummer 06371-9229-0 entgegen.

Der Kriminalpräventive Rat der Verbandsgemeinde informiert:			
Die Seniorensicherheitsbeauftragten stehen mit Rat und Tat zur Verfügung			
Beckmann	Bernhard	Steinwenden	06371/403657, beckmannbernhard@gmx.de
Kleemann	Volker	Ramstein-Miesenbach	06371/50508 oder 0171/8501133
Leibenzeder	Emmi	Kottweiler-Schwanden	06371/613355
Müller	Werner	Kottweiler-Schwanden	06371/943682, müller-appel@t-online.de
Weber	Horst	Steinwenden	06371/50406
Bei Fragen und Anregungen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach, 063 71 592-0			

## Vereinsgründung der LAG Westrich-Glantal

### Der Bewerbung als LEADER-Region steht nichts mehr im Wege

Nachdem im Januar der Entwurf der Lokalen Integrierten Ländlichen Entwicklungsstrategie (LILE) öffentlich präsentiert wurde und große Zustimmung fand, folgte für die Lokale Aktionsgruppe (LAG) Westrich-Glantal nun der nächste Schritt, um die Anerkennung des Landes Rheinland-Pfalz als LEADER-Region zu erhalten.

Getreu dem Leitbild der Entwicklungsstrategie „IdeenReich Westrich-Glantal – Gemeinsam neue Wege gehen“ sollen Prozesse in der möglichen Umsetzungsphase transparent gestaltet werden und engagierten Bürgern ein Mitspracherecht ermöglicht werden. Aus diesem Grund hat die LAG Westrich-Glantal beschlossen, einen eingetragenen Verein zu gründen. Rund 40 Interessierte fanden sich dazu am Montagabend in Ramstein zur Gründungsveranstaltung des „LAG Westrich-Glantal e.V.“ zusammen, zu der öffentlich eingeladen war.

Zum ersten Vorsitzenden des Vereins wurde Herr Roland Palm (Ramstein-Miesenbach) gewählt. Das Amt des zweiten Vorsitzenden übernimmt Herr Hans Ellmer (Waldmohr). Das Amt des Schatzmeisters übernimmt Herr Georg Fehrentz (Börsborn). Darüber hinaus wurden Vertreter der Landwirtschaft, Umwelt, Jugend und Frauen sowie acht weitere Personen in den Vorstand des Vereins gewählt, der überwiegend privat dominiert ist. Die öffentlichen Vertreter im Vorstand sind die Landräte der Landkreise Kusel und Kaiserslautern sowie die Bürgermeister oder Beigeordneten der beteiligten Verbandsgemeinden. Im Zuge der Vereinsgründung wurden die Vereinssatzung verabschiedet und die meisten Teilnehmer als Mitglieder für den Verein gewonnen. Außerdem beschloss die LAG-Mitglieder die Einreichung der Bewerbungsunterlagen der Region Westrich-Glantal als LEADER-Region.

Der Verein hat in erster Linie die Aufgaben, die Strukturentwicklung in der Region Westrich-Glantal zu begleiten und die Umsetzung der Lokalen Integrierten Ländlichen Entwicklungsstrategie zu fördern. Hierbei entscheidet der Vereinsvorstand, für welche Projekte Anträge auf



**Regionalmanager Christian Plöhn präsentiert den Gründungsmitgliedern des LAG Westrich-Glantal e.V. die zentralen Inhalte der LEADER-Bewerbung (Foto: Imke Heyen, entra Regionalentwicklung).**

LEADER-Förderung gestellt werden können. Mitglied kann jede Person oder Institution werden, die ihren (Wohn-)Sitz im Gebiet der LAG Westrich-Glantal hat. Hierzu gehören die Verbandsgemeinden Bruchmühlbach-Miesau, Glan-Münchweiler, Landstuhl, Ramstein-Miesenbach, Schönenberg-Kübelberg und Waldmohr. Nun gilt es nur noch abzuwarten, ob die Bewerbung erfolgreich ist und die Region Westrich-Glantal als LEADER-Region anerkannt wird – von voraussichtlich 19 Bewerbungen möchte das Land mindestens 15 Regionen auswählen. Erst nach der Anerkennung erfolgt die rechtskräftige Vereinsgründung durch Einreichung der Gründungsunterlagen beim zuständigen Amtsgericht. Nach aktueller Zeitplanung des Landes müssen sich die Akteure in der Region aber wohl noch bis zum Herbst gedulden, bis erste Projektanträge gestellt werden können.



## Stellvertretender Schulleiter am Reichswald-Gymnasium

Mit Beginn des 2. Halbjahres wurde im Februar die Stelle des 1. stellvertretenden Schulleiters am Reichswald-Gymnasium Ramstein-Miesenbach mit Studiendirektor Martin Nunberger neu besetzt. Martin Nunberger lebt im Saarland, ist verheiratet, hat eine Tochter und ist leidenschaftlicher Skifahrer.



Nach seinem Referendariat im Saarland war der Deutsch- und Sportlehrer zunächst 15 Jahre am Gymnasium in Neustadt a.d. Weinstraße, wo er unter anderem als Oberstufenleiter seine Schwerpunkte setzte. Der 47-Jährige kam am 1. Februar 2013 an die Schule als Beauftragter für das Qualitätsmanagement.

In den beiden bisherigen Jahren am Reichswald-Gymnasium initiierte Nunberger bereits einen Aufenthalt im Skischullandheim und forcierte das Bestreben der Schule um das feste Angebot von Sport-Leistungskursen, die mittlerweile etabliert sind. Engagieren möchte er sich auch zukünftig für die Profilbildung der Schule und will Schülern die Möglichkeiten eröffnen, ihre sozialen Kompetenzen zu stärken.

## Notfalldienste

### Bereitschaftsdienst der Zahnärzte

Sprechzeiten: Sa. v. 9 – 12 Uhr, Sonn- u. Feiertag v. 11 – 12 Uhr.  
**Kreis Landstuhl:** Am 21./22. 03. ZA Volker Zinßmeister, Jahnstraße 4, Queidersbach, Tel. 063 71/15 161.

### Bereitschaftsdienst der Augenärzte Kusel/Landstuhl/Kaiserslautern

Der augenärztl. Bereitschaftsdienst Kusel/Landstuhl ist mit dem Notdienst Kaiserslautern zusammengeschlossen. Zu erfragen unter Tel.: 06 31/89 29 09 29.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Bereiche der Verbandsgemeinden Landstuhl und Ramstein-Miesenbach

Zuständig ist die Bereitschaftsdienst-Zentrale auf dem Gelände des St.-Johannis-Krankenhauses Landstuhl (ehem. Cafeteria), Bereitschaftsdienst-Tel.Nr.: 11 61 17. **Dienstzeiten:** Mo., Di. u. Do. 19 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Mi. 13 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis Folgetag 7 Uhr; Heiligabend u. Silvester ab 7 Uhr.

### Dienstbereite Apotheken

Der Bereitschaftsdienst beginnt immer um 8.30 Uhr und endet am folgenden Tag um 8.30 Uhr, auch an Sonn- und Feiertagen. Er ist unter folgenden Rufnummern zu erfragen: **(im Internet: [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de)),**

**Deutsches Festnetz: 01 80-5-25 88 25-Postleitzahl (0,14 €/Min.), Mobilfunknetz: 01 80-5-25 88 25-Postleitzahl (max. 0,42 €/Min.).** Also z. Bsp. für Hütschenhausen die 01 80-5-25 88 25-668 82 oder für Steinwenden, Kottweiler-Schwanden oder Niedermohr die 01 80-5-25 88 25-668 79.

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst für die Praxisbereiche Glan-Münchweiler und Reichenbach-Steegen

Zuständig ist die Bereitschaftsdienstzentrale im Westpfalz-Klinikum, **Telefon 063 81 - 935 935.** Wir bitten in jedem Erkrankungsfall um telefonische Vorankündigung. **Dienstzeiten:** Mi. 14 Uhr – Do. 7 Uhr, Fr. 18 Uhr – Mo. 7 Uhr, Vorabende von Feiertagen 20 Uhr bis 1. Werktag 7 Uhr. **Sprechstunden:** Sa. u. So. 10 – 12 Uhr, 17 – 19 Uhr.

### Notdienst für Notfälle bei Kleintieren der Tierarztpraxen in Landstuhl und Ramstein

Am 21./22.3. Dr. Michelberger, Kindsbacher Straße 9, Ramstein, Tel. 0171 8660778.

### Tierärztlicher Notfalldienst für Großtiere

Dieser ist bei jd. Haustierarzt tel. auf Anrufbeantworter zu erfragen.

### Rettungsdienst und Krankentransport des DRK: Tel. 063 71/192 22

### TelefonSeelsorge rund um die Uhr – anonym, kompetent:

Die TelefonSeelsorge ist ein niedrigschwelliges Gesprächs-, Beratungs- und Seelsorgeangebot für alle Menschen in Lebenskrisen und belastenden Situationen.

Sie ist gebührenfrei erreichbar unter den bundeseinheitlichen Rufnummern: **08 00/111 0 111 und 08 00/111 0 222**

Oder als **TelefonSeelsorge im Internet unter:**

**[www.telefonseelsorge.de](http://www.telefonseelsorge.de) für Chat bzw. Email Beratung.**

### Seelsorge und Lebensberatung

– ein christl. Beratungsdienst von **Treffpunkt Seelsorge e.V.** –  
Terminvereinb.: **07 00/23 121 139, Mo 16-19 Uhr, Mi 9-12 Uhr**

### Schwangeren- und Familienberatungsstelle

#### Sozialdienst katholischer Frauen Landstuhl

Kirchenstraße 53, 66849 Landstuhl, Telefon: 063 71/22 85, E-Mail: [www.skf-landstuhl.de](http://www.skf-landstuhl.de). **Öffnungszeiten:** Mo-Fr 9.00 – 12.00 Uhr, Mo-Mi 14.00 – 16.00 Uhr, Do 14.00 – 18.00 Uhr.

Beratung und Hilfe in persönlichen, rechtlichen und finanziellen Fragen vor, während und nach einer Schwangerschaft.

**Schwangerenberatung im Internet:** [www.beratung-caritas.de](http://www.beratung-caritas.de)

Jeden 2. und 4. Mittwoch im Monat Außensprechstunde im Mehrgenerationenhaus in Ramstein. Zu diesen Zeiten ist auch unser Babyladen geöffnet.

### Schwangeren-Beratungsstelle „Donum Vitae“:

Schwangerschaftskonfliktberatung – Schwangerensozialberatung – Sexualpädagogik und -beratung – Familien- u. Paarbetreuung  
Am Feuerwehrturm 6, Landstuhl, Tel. 063 71/6 19 69 10

#### Öffnungszeiten:

Mo/Di/Fr 8-12 u. 14-16 Uhr, Mi/Do 9-12 u. 15.30-18.30 Uhr

### Drogen-Info-Telefon

des Pfalzklunikums für Psychiatrie und Neurologie:  
Legale Drogen (Alkohol, Medikamente usw.) (063 49) 900 25 55  
Illegale Drogen (Haschisch, Heroin usw.) (063 49) 900 25 25  
Mo, Mi, Fr, 14.30-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

### Hotline „Ess-Störungen“

des Pflanzinstituts - Klinik für Kinder- und Jugendpsychiatrie,  
Psychosomatik und Psychotherapie: (063 49) 900 33 33  
Mo bis Do, 15-16 Uhr oder über Anrufbeantworter

**Meetings der Selbsthilfegruppe „Anonyme Alkoholiker“ in  
Landstuhl, evangelisches Gemeindehaus, Vordere Fröhnstr. 5,  
Telefon 063 71 - 91 32 22**

Sprechzeiten: 1. Montag im Monat von 19.30-21.30 Uhr

**Meetings der „Anonymen Alkoholiker“ in Kaiserslautern,  
Pariser Straße 23, Telefon 06 31 - 1 92 95**

Montags – samstags 19.30 Uhr, sonntags 16 Uhr

### Krisentelefon für Kinder und Jugendliche

Hilfe rund um die Uhr – SOS Familienhilfezentrum Kaiserslautern  
**Telefon: 06 31 - 31 64 40**

### Kontakt- u. Beratungsstelle „Querbeet“

Landstuhler Str. 8A, Ramstein (Mehrgenerationenhaus)  
Telefon: 063 71/5 98 08 38, Fax: 063 71/5 98 08 36

E-Mail: [querbeet@kaiserslautern-kreis.de](mailto:querbeet@kaiserslautern-kreis.de)

Öffnungszeiten: Mo – Fr von 9 – 12 Uhr

Das aus verschiedenen Tätigkeitsfeldern bestehende Beraterteam bietet eine kostenlose und vertrauliche Beratung an.

Weitere Informationen unter: [www.kops-kl-de](http://www.kops-kl-de) (Stichwort: Querbeet)

### Deutsche Multiple-Sklerose Gesellschaft

Rheinland Pfalz e.V. Selbsthilfegruppe für Betroffene u. Angehörige.

Treffen: Jeden ersten Mittwoch eines Monats 18 - 20 Uhr.

Reichenbach-Steegen prot. Gemeindehaus Kirchenstr.

1. Kontakt 06385-993681 oder 06371-8381408.

### Apotheken-Bereitschaftsdienstplan vom 19. bis 27.3.15 (Ramstein Umkreis: 20 km)

Die Dienstbereitschaft beginnt am genannten Tag jew. um 8.30 Uhr. **Stand: 17.03.2015** - Die nachstehenden Daten sind tagesaktuell und unterliegen einem ständigen Änderungsservice! Den tagesaktuellen Bereitschaftsdienstplan finden Sie, wie oben beschrieben, unter den Service-Telefonnummern bzw. unter [www.lak-rlp.de](http://www.lak-rlp.de) im Internet.

Do., 19.03.: Löwen-Apotheke, Landstuhler Str. 25a, Ramstein, Tel.: 063 71/5 02 01 und Martins-Apotheke, Schulstr. 6, Martinshöhe, Tel.: 063 72/68 10.

Fr., 20.03.: Avie-Apotheke auf der Atzel, Königsberger Str. 1, Landstuhl, Tel.: 063 71/22 96 und Rosen-Apotheke, Hauptstr. 70, Hütschenhausen, Tel.: 063 72/82 83.

Sa., 21.03.: Burg-Apotheke, Hauptstr. 27, Landstuhl, Tel.: 063 71/6 29 70.

So., 22.03.: Kreuzweg-Apotheke, Steinwendener Str. 13, Ramstein, Tel.: 063 71/5 14 95.

Mo., 23.03.: St. Hubertus-Apotheke, Landstuhler Str. 2, Ramstein, Tel.: 063 71/5 07 08.  
 Di., 24.03.: Kur-Apotheke, Kaiserstr. 40, Landstuhl, Tel.: 063 71/30 25.  
 Mi., 25.03.: Löwen-Apotheke im Kaufland, Torfstr. 10, Landstuhl, Tel. 063 71/94 6 15 60.  
 Do., 26.03.: Markt-Apotheke, Kottweiler Str. 1, Miesenbach, Tel.: 063 71/96 2 80.  
 Fr., 27.03.: Markt-Apotheke, Am Alten Markt 7, Landstuhl, Tel.: 063 71/6 20 09.



## Gemeinde Hütschenhausen

### Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister

Sprechstunde freitags von 17:30 bis 18.30 Uhr  
 am 1. Freitag im Monat im Konferenzraum der  
 Mehrzweckhalle Spesbach, ansonsten im  
 Bürgerhaus Hütschenhausen, Eingang  
 Bühnenbereich (gegenüber Zahnarztpraxis)



**Gratulation zum 90. Geburtstag (v.l.): Martin Witt, Elfriede Bischoff, Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister und Kreisbeigeordneter Dr. Walter Altherr.**

## Amtliche Bekanntmachungen

### Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 24. März 2015, um 19.30 Uhr**, findet im Sitzungssaal des Bürgerhauses im Ortsteil Hütschenhausen eine **Sitzung des Gemeinderates Hütschenhausen** statt.

Zu dieser Sitzung ergeht herzliche Einladung. Wir würden uns freuen, wenn Sie durch Ihren Besuch Ihr Interesse an der Gemeinde bekunden würden.

#### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung:

1. Haushaltssatzung und Haushaltsplan mit Anlagen für das Jahr 2015
2. Jahresrechnung 2013 einschließlich Anlagen
3. Übertragung von Ermächtigungen für die Aufnahme von Investitionskrediten
4. Zustimmung bzw. Kenntnisnahme zur Leistung außerplanmäßiger und überplanmäßiger Aufwendungen und Auszahlungen der Ortsgemeinde Hütschenhausen im Haushaltsjahr 2013
5. Bebauungsplan „Dienstleistungs- und Handwerkerpark“, Änderung III in der Gemeinde Hütschenhausen, Ortsteil Katzenbach;  
**hier:** a) Aufstellungsbeschluss gem. § 2 Abs. 1 BauGB in Verbindung mit § 13 a BauGB  
 b) Entwurfsannahme  
 c) Auslegungsbeschluss gem. § 3 Abs. 2 BauGB.

6. Widmung von Verkehrsanlagen
7. Flurbereinigungsverfahren „Hütschenhausen“, Schwarzbach/Glan;

**hier:** Übernahme der neu geschaffenen bzw. geänderten gemeinschaftlichen Anlagen in Eigentum bzw. Unterhaltung

##### der nichtöffentlichen Sitzung:

8. Aufstellung über gestundete, niedergeschlagene und erlassene Abgaben der Ortsgemeinde Hütschenhausen im Haushaltsjahr 2013
9. Grundstücksangelegenheiten

66882 Hütschenhausen, 16.03.2015  
 gez. Ralf Leßmeister  
 Ortsbürgermeister

## Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

### Osterferien der Bücherei

Die Bücherei Hütschenhausen ist während der Osterferien, vom 26. März bis 10. April geschlossen.

Letzter Öffnungstag vor den Ferien ist der 19. März.

Erster Öffnungstag nach den Ferien ist der 16. April.

Die Öffnungszeiten sind jeweils donnerstags von 16 bis 18 Uhr.



### Elfriede Bischoff feiert 90. Geburtstag

Elfriede Bischoff konnte am 12. März ihren neunzigsten Geburtstag in der Hauptstraße 138 in Hütschenhausen feiern.

Anlässlich ihres 90. Geburtstages überbrachten Dr. Walter Altherr für den Landkreis Kaiserslautern in Vertretung von Landrat Paul Junker, Ortsbürgermeister Ralf Leßmeister für die Ortsgemeinde Hütschenhausen und Martin Witt für die evangelische Kirchengemeinde Hütschenhausen der Jubilarin die besten Wünsche für dieses stolze Geburtstagsjubiläum.

Frau Bischoff wurde am 12. März 1925 im Sudetenland geboren und fand über die Liebe in die schöne Pfalz nach Hütschenhausen, wo sie seit 1969 lebt.

### Bekanntmachung

Gemäß § 27 Abs. 2 der EigAnVO Rheinland-Pfalz hat der Gemeinderat in seiner Sitzung vom 22. Juli 2014 den Jahresabschluss 2013 der Gemeindegewerke Hütschenhausen festgelegt und über die Verwendung des Jahresgewinnes entschieden.

Die Offenlegung des Jahresabschlusses, des Lageberichtes, sowie des Bestätigungsvermerkes der Wirtschaftsberatung sind ab Freitag, dem 20.03.2015 bis einschließlich Donnerstag, dem 26.03.2015 während der üblichen Dienststunden (Montag - Freitag von 8:00 – 12:00 Uhr) im Gebäude der Stadtwerke Ramstein-Miesenbach, 1. Obergeschoss, Zimmer 106, einsehbar.

Ramstein-Miesenbach, März 2015  
 gez. Ralf Leßmeister,  
 Ortsbürgermeister

### Hütschenhausen / Spesbach Umleitung des Regenwassers bei Starkregen

Seit dem Jahrhundertregeneignis am **10. Mai 2000** in der Gemeinde Hütschenhausen ist die Ortsgemeinde bemüht, Maßnahmen zu treffen, um bei künftigen Starkregenereignissen Überschwemmungsschäden möglichst von den Ortsteilanteilen Hütschenhausen und Spesbach fernzuhalten.

Bereits mit der Erschließung des Neubaugebietes „Buchenweg Nord“ wurden für den westlichen Gemarkungsbereich von Hütschenhausen Maßnahmen getroffen, um das Außengebietswasser in die Talsenke Richtung Ziegelhütte abzuleiten.

Vergleichbare Maßnahmen werden derzeit zwischen Hütschenhausen und Spesbach ergriffen.

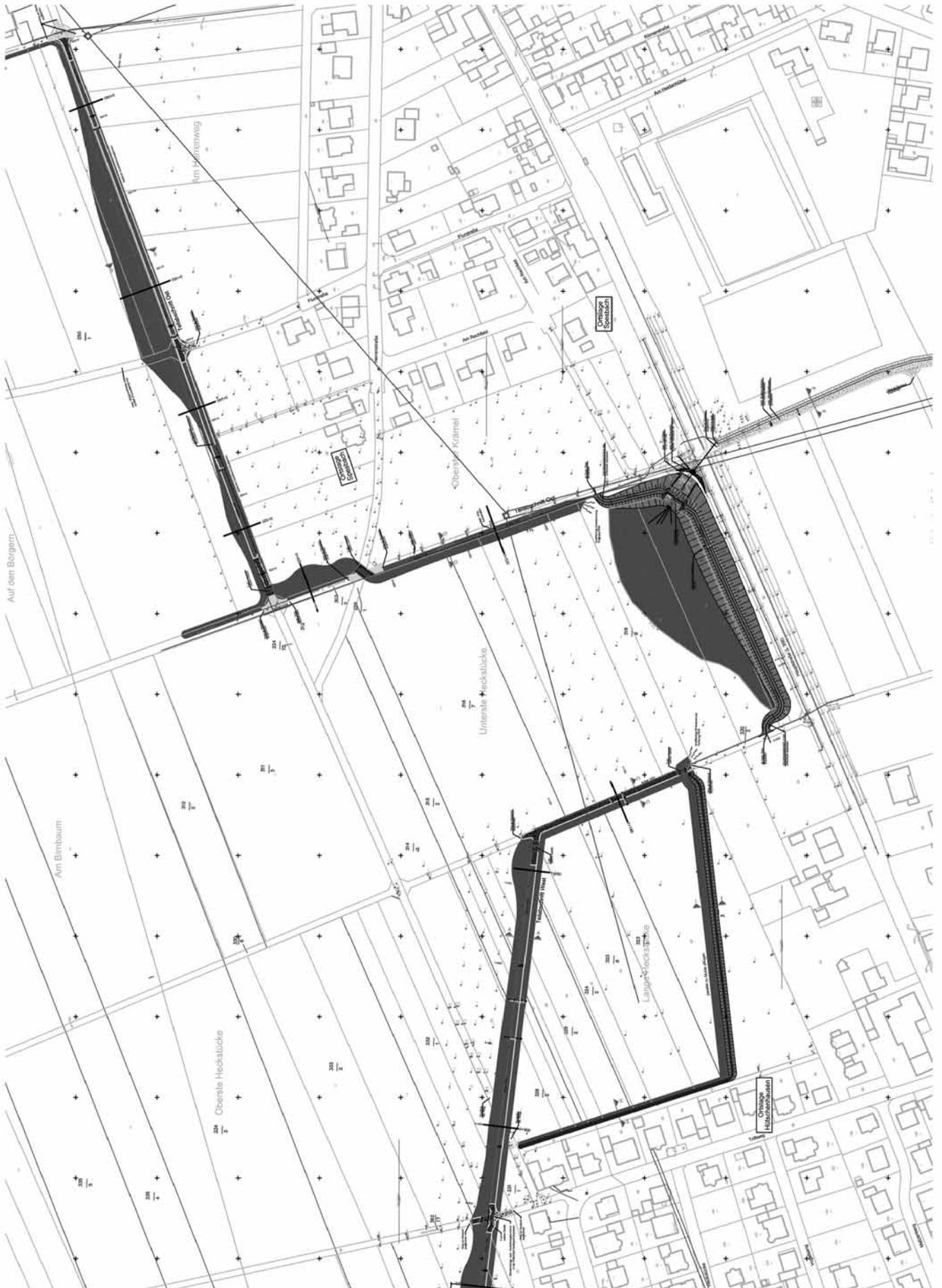
Im Zuge der Flurbereinigung konnte sich die Gemeinde Flächen zuteilen lassen, die eine Wasserführung bei starken Regenereignissen um die Ortsteillagen auch in diesem Gemarkungsbereich ermöglichen.

Derzeit laufen hierfür die Baumaßnahmen, die neben der Ausbildung von Wassermulden, wasserführenden Wegetrassen, Querung der Hohlstraße und der Ausbildung eines größeren Rückhaltebeckens zwischen den Ortsteilen, eine gezielte Ablei-

zung des Außengebiets-Regenwassers Richtung Schwarzbach sichern helfen.  
Die Arbeiten werden bis in den Sommer dieses Jahres noch andauern. Mit der Planung ist das Ing.-Büro Obermeyer aus Kaiserslautern betraut. Die Firma MHB aus Hauptstuhl hat den Auf-

trag zur Realisierung erhalten und setzt derzeit abschnittsweise die geplanten Maßnahmen um.  
Für die Maßnahmen wendet die Ortsgemeinde rund 500.000 Euro auf.  
Ralf Leßmeister  
Ortbürgermeister

**Hütschenhausen / Spesbach Umleitung des Regenwassers bei Starkregen**





## Gemeinde Kottweiler-Schwanden

Die Sprechstunde mit der Ortsbürgermeisterin Gabriele Schütz findet jeden Montag von 18.00 bis 19.00 Uhr im Bürgermeisterdienstbüro des Gemeindehauses statt.



## Gemeinde Steinwenden

Die Bürgersprechstunde am Montag, den 23.03.2015, fällt aus.

An diesem Abend findet eine Sitzung des Gemeinderates statt.  
Vielen Dank für Ihr Verständnis.

### Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

#### Gaststätte zu verpachten

Die Gaststätte in der Sulzbachhalle in Kottweiler-Schwanden kann ab sofort neu verpachtet werden.

Die Gaststätte besteht aus einem ausgestatteten Gastraum, einem Nebenzimmer und einem sehr schönen großzügig angelegten Freisitz/Biergarten.

Gastronomieküche vorhanden.

Interessenten wenden sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung Ramstein-Miesenbach, Am Neuen Markt 6, 66877 Ramstein-Miesenbach,

Herrn Sauter, Telefon: 06371/592-153,  
e-mail: marcus.sauter@ramstein.de.



## Gemeinde Niedermohr

Ortsbürgermeister Armin Rinder

Sprechstunde des Ortsbürgermeisters  
Armin Rinder: Ort und Zeitpunkt nach  
telefonischer Vereinbarung unter 06383-7011.

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Jagdgenossenschaft Niedermohr

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Niedermohr informiert, dass zum 01.04.2015 für die beiden Jagdbezirke innerhalb der Jagdgenossenschaft neue Jagdpachtverträge gelten. Ebenso werden sich die Jagdbezirks Grenzen ändern. Die bewirtschaftenden Landwirte werden gebeten, zum Monatsende die landwirtschaftlich genutzten Flächen auf Wildschäden zu überprüfen.

66879 Niedermohr, den 16.03.2015

Für die Jagdgenossenschaft Niedermohr:  
gez. Karl Wolf  
Jagdvorsteher

#### Bekanntmachung

Am **Dienstag, dem 24. März 2015, um 20.00 Uhr**, findet im **Bürgersaal der Mehrzweckhalle** im Ortsteil **Niedermohr** die **Sitzung des Gemeinderates Niedermohr** statt.

##### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung

1. Prüfung der Jahresrechnung 2013
2. Haushaltssatzung und Haushaltsplan mit Anlagen für das Jahr 2015
3. Vollzug des § 33 Abs. 2 der Gemeindeordnung;  
Unterrichtung des Gemeinderates über Verträge der Gemeinde mit Rats- und Ausschussmitgliedern sowie mit Bediensteten im Jahr 2014

##### der nichtöffentlichen Sitzung

4. Grundstücksangelegenheiten
5. Aufstellung über gestundete, niedergeschlagene und erlassene Abgaben der Ortsgemeinde Niedermohr im Haushaltsjahr 2013

66879 Niedermohr, den 19. März 2015  
gez. Armin Rinder  
Ortsbürgermeister

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Bekanntmachung

Am **Montag dem 23. März 2015, 19.00 Uhr**, findet im Sitzungssaal des **Dorfgemeinschaftshauses Steinwenden** eine **Sitzung des Gemeinderates Steinwenden** statt.

##### Tagesordnung

##### der öffentlichen Sitzung

1. Jahresrechnung 2013 einschließlich Anlagen
2. Haushaltssatzung und Haushaltsplan mit Anlagen für das Jahr 2015 sowie Wirtschaftsplan der Gemeindewerke für das Wirtschaftsjahr 2015
3. Bürgerbus für Steinwenden  
**hier:** Projektvorstellung
4. Ehrung ausgeschiedener Ratsmitglieder

##### der nichtöffentlichen Sitzung

5. Erteilung des gemeindlichen Einvernehmens gem. §36 BauGB
6. Auszahlung Sportförderung SV Steinwenden  
66879 Steinwenden, den 13.03.2015  
gez. Huber  
Ortsbürgermeister

### Sonstige Bekanntgaben u. Mitteilungen

#### Ortsrandreinigung am Samstag, 28. März

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,  
am Samstag, den 28.03.2015, wollen wir gemeinsam die Ortsränder unserer Gemeinde reinigen und damit einen aktiven Beitrag zum Umweltschutz leisten.

Ich lade Sie alle recht herzlich ein diese Aktion zu unterstützen.  
Alle fleißigen Helfer werden auch in diesem Jahr mit einem zünftigen Mittagessen im Dorfgemeinschaftshaus in Steinwenden belohnt.

Merken Sie sich den Termin vor, ich freue mich auf Ihre Mithilfe.  
Matthias Huber  
Ortsbürgermeister Steinwenden



## Stadt Ramstein-Miesenbach

Sprechstunde des Stadtbürgermeisters  
Rathaus Ramstein, Am Neuen Markt 6, Zi. 209,  
Telefon: 0 63 71 / 592 - 100

### Amtliche Bekanntmachungen

#### Jagdgenossenschaft Ramstein-Miesenbach

Der Vorstand der Jagdgenossenschaft Ramstein-Miesenbach informiert, dass zum 01.04.2015 für alle Jagdbezirke innerhalb der Jagdgenossenschaft neue Jagdpachtverträge gelten. Die bewirtschaftenden Landwirte werden gebeten, zum Monatsende die landwirtschaftlich genutzten Flächen auf Wildschäden zu überprüfen.

66877 Ramstein-Miesenbach, den 16.03.2015  
Für die Jagdgenossenschaft Ramstein-Miesenbach:  
gez. Ludwig Linsmayer  
Jagdvorsteher



Ramstein-Miesenbach

Seit zwei Jahren besteht ein freundschaftlicher Kontakt zwischen der Stadt Ramstein-Miesenbach und der Stadt Rota in Spanien. Rota liegt in der Bucht von Cádiz in Andalusien und ist mit seiner historischen Altstadt und den weitläufigen Stränden ein beliebtes Urlaubsziel. Zur Stadt gehört eine Marinebasis, die auch Stützpunkt der US Navy ist. Der Flughafen von Jerez de la Frontera ist ca. 40 km von Rota entfernt.

**Für Sommer 2015 planen die beiden Städte ein Austauschprogramm für vier Schülerinnen und Schüler im Alter zwischen 16 und 17 Jahren. Daher sucht die Stadt Ramstein-Miesenbach nach Gastfamilien, die gleichaltrige Töchter oder Söhne haben und an einem Austausch mit spanischen Jugendlichen interessiert sind.**

**Der Aufenthalt in Ramstein-Miesenbach wird folgendermaßen ablaufen:**

- Von Montag, 13. Juli bis Freitag, 31. Juli 2015 sind die vier jungen Leute aus Rota zu Gast in Ramstein-Miesenbach.
- Die Unterbringung und Verpflegung erfolgt in Gastfamilien mit Jugendlichen gleichen Alters.
- Bis zum Beginn der Sommerferien besuchen die spanischen Schüler mit ihren deutschen Altersgenossen den Schulunterricht.
- Die Besucher aus Spanien erhalten zudem von Montag bis Freitag jeweils 1,5 Stunden Deutschunterricht pro Tag.

**Im Anschluss an den Aufenthalt der spanischen Jugendlichen in Ramstein-Miesenbach besteht für die deutschen Austauschpartner bei Interesse die Möglichkeit eines Gegenbesuchs in Spanien.**

## Gastfamilien für Schülerinnen und Schüler aus der Stadt Rota in Andalusien gesucht



Rota

**Der Aufenthalt in Rota wird ablaufen wie folgt:**

- Von Montag, 17. August 2015 bis Freitag, 4. September 2015 ist ein Gegenbesuch der deutschen Schülerinnen und Schüler in Rota möglich.
- Die Besucher aus Ramstein-Miesenbach werden in den Familien ihrer spanischen Austauschpartner untergebracht und gepflegt.
- Von Montag bis Freitag erhalten die Gäste aus Deutschland 1,5 Stunden Spanischunterricht pro Tag.
- Der Zeitraum des Besuchs in Rota liegt in den deutschen und spanischen Sommerferien.

Die Termine der An- und Abreise wurden unter Berücksichtigung des Angebots an Flugverbindungen vom Flughafen Hahn nach Jerez de la Frontera gewählt. Die Flugkosten tragen die Teilnehmer (ca. 200 – 300 €).

Der Sprachunterricht wird von der jeweiligen Stadtverwaltung organisiert und finanziert. Spanischkenntnisse sind keine Voraussetzung für die Teilnahme. Die Gäste aus Spanien sprechen etwas deutsch. Auch eine Teilnahme am Gegenbesuch in Rota ist nicht zwingend erforderlich.

Die Stadt Ramstein-Miesenbach unterstützt die deutschen Teilnehmer des Austauschprogramms, sofern sie auch nach Rota, reisen mit einer Pauschale von 250.- € pro Person.

**An einer Teilnahme interessierte Gastfamilien werden gebeten, sich bei der Stadtverwaltung Ramstein-Miesenbach zu melden. Rückmeldungen und Rückfragen richten Sie bitte an Astrid Kleemann (Telefon 06371/406208 oder 06371/592-219) und Stefan Layes (Telefon 06371/592-108)**

## Johannes-Passion in der Ramsteiner Pfarrkirche

**Chor und Musikensemble aus Maria Laach zu Gast**

**Ramstein feiert 2015 sein 800jähriges Jubiläum der ersten urkundlichen Erwähnung. Im Rahmen des Jubiläumjahres ist ein besonderes Konzertereignis am Samstag vor Palmsonntag, dem 28. März, um 18 Uhr in der katholischen Pfarrkirche St. Nikolaus in Ramstein zu hören und zu erleben:**

Der Kammerchor der Benediktinerabtei Maria Laach „Cappella Lacensis“ wird zusammen mit dem Koblenzer Barockorchester „Cappella Confluentes“ und Gesangssolisten die Johannes-Passion von Johann Sebastian Bach in der Ramsteiner Pfarrkirche aufführen. Das Konzert wird einen Tag später auch in der Abtei Maria Laach zu hören sein. Die Leitung hat Pater Philipp Meyer aus der Laacher Abtei.

Das Werk wurde 1724 in der Leipziger Nicolaikirche während der Karfreitags-Vesper durch Bachs Thomanerchor uraufgeführt. Auch wenn dieses Oratorium heute vor allem konzertant zu hören ist, stellt es freilich ein geistliches Werk dar, eben die Vertonung des Leidens und Sterbens Jesu Christi. Dabei ist die Johannespassion, im Gegensatz zur Matthäuspassion, von einem Jesus geprägt, der sich seiner Königswürde und seiner Gottessohnschaft völlig bewusst ist. Das ganze Passionsgeschehen scheint er in der Hand zu haben - im gewaltigen Eingangschor „Herr, unser Herrscher“ kommt dieser prägende Charakter des Werkes von vornherein zum Ausdruck.

Eine Besonderheit der Aufführung ist die reine Männerbesetzung in den Solistenpartien. Der Evangelist, gesungen von Julius Pfeifer (Tenor), erzählt die Handlung in Rezitativen nach. Die Vokalsolisten Philipp Mathmann (Sopran), Matthias Koch (Coun-

tertenor) und Rafael Fingerlos (Bass) reflektieren die ergreifenden Ereignisse in ihren lyrischen Arien. Hinzu kommen die gesungenen Christusworte (Ralf Rhiehl) und der Chor, der einerseits als Volksmenge der Juden, Hohepriester und Kriegsknechte das Passionsgeschehen dramatisch vorantreibt und andererseits in betrachtenden Chorälen das Geschehen kommentiert.

Pater Philipp Meyer, musikalischer Leiter der Aufführung, war von früher Kindheit an Mitglied der Braunschweiger Domsingschule und erhielt dort auch Instrumentalunterricht an Klavier und Orgel. Von 2002 bis 2006 studierte er in Heidelberg und Köln Kirchenmusik. Nach dem Diplom trat er 2006 in die Benediktinerabtei Maria Laach ein und legte im August 2008 die zeitliche Profess ab. Zurzeit studiert er katholische Theologie an der Universität Salzburg.

Karten gibt es ab sofort für 15 Euro im Vorverkauf im Haus des Bürgers in Ramstein.



## Fahrt nach Balatonlelle: Noch freie Plätze

Der Miesenbacher Ereignis- und Traditionsverein e. V. (M.E.T.) organisiert eine Fahrt nach Balatonlelle, die ungarische Partnerstadt von Ramstein-Miesenbach. Für die Reise vom 30. April bis 4. Mai sind noch Plätze frei.

Das spannende Programm beinhaltet neben der Erkundung von Balatonlelle, der Stadt am Plattensee mit seinem Strand, Yachthafen und Reiterhof auch einen Tagesausflug in die sehenswerte ungarische Hauptstadt nach Budapest. Daneben ist Zeit Land und Leute kennenzulernen.

Die Fahrt ist offen für alle Interessierten. Wer mitfahren möchte kann sich anmelden und Näheres erfahren bei Sebastian Heß unter 0176 - 32233061.

## Holzofen-Pizzeria spendet Erlös dem Bündnis für Familien

Mehr Platz, mehr Licht und mehr Atmosphäre erwarten ab sofort die Besucher der „Holzofen-Pizzeria“ am See-woog im Ortsteil Miesenbach dank eines neuen Wintergartens auf der ehemaligen Terrasse. Zur Einweihung hatte Familie Salihi



die Bevölkerung am Montag, 16. März, eingeladen und alle Stühle waren bis auf den letzten Platz besetzt.

Und jeder der kam sollte nicht enttäuscht werden: der Junior der Familie zauberte als gelernter Koch und Küchenchef mit seinem Team eine bunte Palette an Köstlichkeiten – wer mag bekam natürlich auch seine Pizza – und alles kostenlos! Dafür konnte Bürgermeister Klaus Layes eine Spendenbox zugunsten des „Lokalen Bündnisses für Familien in der Verbandsgemeinde Ramstein-Miesenbach“ mitbringen.

„Der neue Wintergarten ist eine sehr gut gelungene Neuerung“, so Bürgermeister Klaus Layes, der sich bei Familie Salihi im Namen des Bündnisses für die Spenden bedankte.

## 1-Zimmerwohnung im Stadtteil Miesenbach zu vermieten

Die Stadt Ramstein-Miesenbach vermietet zum nächstmöglichen Zeitpunkt eine kleine Wohnung im Stadtteil Miesenbach. Die Wohnung hat eine Größe von 38 m<sup>2</sup> und besteht aus einem Zimmer, Küche und Bad. Zur Wohnung gehört noch ein kleiner Kellerraum.

Die monatliche Kaltmiete beträgt 230,00 €.

Interessenten wenden sich bitte an die Verbandsgemeindeverwaltung, Herrn Sauter, Am Neuen Markt 6, 66877 Ramstein-Miesenbach, Telefon 06371 592-153, e-mail: marcus.sauter@ramstein.de

**Nichtamtlicher Teil**